

元朗區議會撥款申請表格

[註：(1)康樂及文化事務署、政府部門或地區委員會(例如分區撲滅罪行委員會)，可使用本身的表格申請；
(2)申請舉辦文藝活動、康樂及體育活動、社會服務活動的非政府機構請使用附件 B2]

1. 基本資料

(A) 機構名稱： (中文) 元朗區青年節統籌委員會
(英文) Yuen Long Youth Festival Coordinating Committee

(B) 註冊地址： (中文) 元朗體育路四號元朗大會堂
(將以此作為郵寄支票地址) (英文) c/o Yuen Long Town Hall, 4 Tai Yuk Road, Yuen Long

通訊地址： (中文) _____
(如與註冊地址不同) (英文) _____

元朗區辦事處地址：(中文) _____
(於 2010-2011 年度《撥款守則》生效後首次申請區議會撥款的機構必須於第一次及其後的申請提供有關資料) (英文) _____
元朗區辦事處就推行申請撥款資助活動的用途 (必須填寫並可選擇多於一項)

☐ 聯絡 ☐ 宣傳 ☐ 報名

(C) 電話號碼： _____ 傳真號碼： _____
(D) 機構銀行帳戶名稱：(英文) Yuen Long Youth Festival Coordinating Committee
(將以此項資料作為支票抬頭人)

(E) 本機構是：
☐ 根據《*社團／公司及稅務條例》註冊的機構(請付上有關證明文件)
(如從未申請元朗區議會撥款，首次申請區議會撥款的申請機構須連同註冊文件影印本及會章乙份，並由申請機構負責人簽署及蓋上機構蓋章。若其後申請機構資料有任何更改，須重新提交有關註冊文件。)

☒ 為 _____ 元朗 _____ 區的利益而成立，並擁有自主權的團體。

(F) 負責人員(可授權兩名活動的指定負責人)

機構的獲授權活動指定負責人	機構的獲授權活動指定負責人
姓名：(中文) _____ 先生／女士 (英文) _____	姓名：(中文) _____ 先生／女士 (英文) _____
職位： _____	職位： _____
聯絡電話號碼： _____	聯絡電話號碼： _____
傳真號碼： _____	傳真號碼： _____
電郵地址： _____	電郵地址： _____

¹ 獲授權的活動指定負責人是活動的聯絡人，可核實與區議會撥款發還款項有關的單據和證明文件。

* 請刪去不適用者

(G) 申請區議會撥款的記錄

☐ 這是本機構首次申請區議會撥款

2012年1月版

☒ 本機構曾申請區議會撥款

☐ 但不獲批准。

☒ 並獲得批准。在過去五年內，新近的三次申請(如有的話)，資料如下：

	活動名稱	活動日期	獲批款額(元)	活動編號
1.	第二屆元朗區青年節	2010年5月至7月	1,100,000(以多元化社區活動撥款資助)	其他 3(DCA)
2.	第三屆元朗區青年節	2011年5月至7月	600,000	其他 6
3.	第四屆元朗區青年節	2012年5月至7月	600,000	

2. 合辦者／機構的資料(適用於與其他機構／區議會合辦的活動)

合辦機構名稱／聯絡人姓名 ／電話號碼／傳真號碼／ 電郵地址	簡述合作或支援的性質和形式
1.元朗區青年活動委員會	合辦及贊助\$500,000
2.元朗大會堂管理委員會	合辦

3. 建議活動的資料

- (A) 項目／活動名稱：第五屆元朗區青年節
- (B) 性質：以青年為主題的大型地區性綜合活動
- (C) 目的：為了喚醒青少年愛國愛港熱誠，提升公民意識及推動種族共融，並藉著五四運動周年誌慶的重大日子，元朗大會堂、元朗民政事務處、元朗區青年活動委員會及元朗區議會合組「元朗區青年節統籌委員會」，全力推展元朗區青年節各項活動。
- (D) 推行日期／推行期：2013 年 5 月至 7 月
- (E) 推行時間：-----
- (F) 策劃／籌備期：2013 年 1 月至 8 月
- (G) 申請資助額：600,000 元
- (H) 舉辦地點：見附件
- (I) 內容：見附件
-
-
-
-
- (J) 對象：元朗區居民(詳情見附件)
- (K) 預計參加人數：見附件
- (L) 預計觀眾人數：見附件
- (M) 報名/派發門券地點：元朗大會堂及元朗區青少年團體等
- (N) 贊助機構/人士：詳情將於稍後提交
- (O) 宣傳和推廣方法：海報、橫額、單張、報章及網站等宣傳方法
- (P) 預計效益／成果
- (請建議可量化的表現指標和進度指標(如適用))
- (1)透過上述活動，喚醒青少年愛國愛港熱誠，提升公民意識及推動共融
- (2)
- (3)

(Q) 工作計劃／推行時間表

行動	時間表
宣傳籌備	2013 年 1 月至 5 月
推行活動	2013 年 5 月至 7 月
檢討及提交報告	2013 年 6 月至 8 月

(R) 門票分配安排(如適用)：

4. 開支預算和現金流量預測

(A) 收支預算表

預算收入 (如適用)	數目 (i)	單價 (元) (ii)	總額 (元) (iii)=(i)×(ii)
元朗區青年活動委員會撥款			562,970
贊助和捐贈			250,000
參加者費用			153,660
由申請機構承擔的費用/內部資源			36,420.4
預算收入總額(a)			1,003,050.40

預算開支 ²	數量 (i)	單位成本 (元) (ii)	總額 (元) (iii)=(i)x(ii)
1. 整體宣傳及行政			268,590.00
2. 啓動禮			163,389.00
3. 青年共融嘉年華			150,570.00
4. 元朗區青年節街舞匯演			46,000.00
5. 長跑賽			434,450.00
6. YLYF " 樂在其中 " 音樂會			28,558.00
7. 青年微電影創作比賽			28,880.00
8. 青年節城市定向比賽			36,680.00
9. 青年共鳴 BAND SHOW			38,854.00
10. 閉幕典禮暨 2013 青年綜藝匯演			191,393.00
11. (一月至三月薪金及 MPF)			76,950.00
12. 中央行政費			138,736.40
預算開支總額 (b)			1,603,050.40

申請區議會撥款的款額 (c) = (b) - (a)	600,000
----------------------------	---------

(B) 現金流量預測(如適用)

	預計現金流量								總額 (元)
	第一年(元)		第二年(元)		第三年(元)		第四年(元)		
	一至 六個月	七至十 二個月	一至 六個月	七至十 二個月	一至 六個月	七至十 二個月	一至 六個月	七至十 二個月	
(a)收入									
(b)開支									
淨現金流量 需求 ((b) - (a))									

² 撥款如用以購置資本物品，申請者須在第 5 部分填報曾否以區議會撥款購置資本物品。如有的話，須隨申請表一併遞交有關的設備記錄冊／物品記錄表副本。

(C) 預支款項需求³

年度	須預支款項的日期	所需款額(元)和用途
第一年		
第二年		
第三年		
第四年		

★

★

★

★

★

★

★

由內部填寫：	
區議會批准撥款：	600,000 元
其他收入來源：• 參加者費用/門票收入	153,660 元
• 內部資源或其他贊助	849,390.4 元
預算開支與收入相差的數額：	0 元
活動的預算開支總額：	1,603,050.4 元

5. 利益聲明：

* ☐ 租用場地：* ☐ 此項活動的場地為申請機構負責人／申請機構負責人直系親屬所擁有的物業。* ☐ 此項活動的場地為申請機構母機構／子機構所擁有／管理／佔用的物業。

物業擁有人：_____ 物業地址：_____

* ☐ 申請機構如聘用本身的職員、機構成員或其有關負責人的直系親屬在活動中擔任工作人員(包括文藝活動及訓練班導師/助教、體育訓練班教練/助教、比賽裁判、義工、臨時幹事、表演者等)，請在此聲明；有關工作人員的支出將不會獲得撥款資助。

³ 第一年的預支款項將在活動獲批核後發放。如隨後幾年需要預支款項推行活動，應重新申請。

此項活動所聘請的_____ (職務) 為申請機構本身的職員／機構成員／負責人的直系親屬。資料如下：

姓名：_____

聯絡電話：_____

- * ☐ 如申請機構本身的職員、機構成員或負責人為區議員及增選委員，應填寫以下利益申報(如空位不敷應用，請另紙書寫)：

本人_____ (區議員或增選委員) 與申請區議會撥款的機構有聯繫，本人在申請元朗區議會撥款的申請機構_____ (申請機構名稱)的身分是_____ (與機構的關係)。

區議員或增選委員簽署：_____

- * 請於適用的方格加上「√」號。

6. 其他資料

請在下方列明任何其他與建議活動相關並應在審批申請時考慮的資料。

7. 其他資助途徑

請註明如申請被拒絕或核准活動撥款額少於申請金額，將如何取得經費進行建議的活動。

(A) 其他收入來源

- ☒ 由申請機構承擔的費用/內部資源
- ☒ 贊助和捐贈
- ☐ 增加參加者費用
- ☐ 其他(請註明)

(B) ☐ 取消此項活動的撥款申請

(C) ☐ 其他(請註明)

8. 申請機構聲明及同意書

- (A) 本人謹此聲明，在本申請書填報的所有資料均真確無誤。本人明白如填報的資料不確，申請將當作無效。此外，區議會將停止發放核准撥款，而已支付的款項也須全數退還政府。本人並同意政府可保留權利，以追討民事債項的方式追討多付或以欺詐手段獲得的區議會撥款。
- (B) 本人謹此同意及接納，政府可使用本申請書內的資料審批申請，資料也會供進行評估研究以及訓練 / 經驗交流研討會之用。此外，本人同意及接納，如申請獲接納並得到資助，政府可將申請書內及日後提交的報告內的資料(包括但不限於有關本機構的資料及本計劃的詳情)公開讓公眾查閱以及公布。本人也同意向公眾表明本計劃獲得區議會資助，並承諾會在與計劃有關的所有宣傳物品和活動上，展示區議會的名稱，並盡可能展示區議會的徽號。
- (C) 本人已閱讀並明白元朗區議會二零一二至二零一三年度《運用區議會撥款守則》以及資助條款及條件*。本人同意，如獲得區議會撥款資助，當會遵守上述文件所載的規定。
- (D) 如資料有任何改動(如申請機構的資料、活動地點及日期等)，本人會按照元朗區議會二零一二至二零一三年度《運用區議會撥款守則》規定的時限及程序以書面方式通知區議會秘書處，否則可能不獲發還款項。

申請機構的獲授權活動指定負責人(需由本表格 1F 項的獲授權人員填寫及簽署)
(不可使用圖章/印章代替簽署)

簽署：

簽署：

申請機構的

申請機構的

獲授權活動

獲授權活動

指定負責人姓名：

指定負責人姓名：

職位：

職位：

日期：

日期：

申請機構負責人

(不可使用圖章/印章代替簽署)

(申請機構的*主席/會長/總幹事/中心主任)：

簽署：

申請機構

負責人姓名：

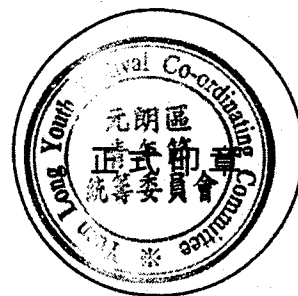
LI SING PAK

職位：

Executive Secretary

日期：

19.4.2013



*請刪去不適用者

個人資料收集目的

1. 在本表格內提供的個人資料，民政事務總署會用於推廣社區參與活動以及鼓勵市民參與社區事務。

2013年元朗區青年節財政預算

預算收入

	收入來源	預算(\$) (2013年3月20日)
(一)	元朗區議會撥款	600,000.00
(二)	元朗區青年活動委員會撥款	562,970.00
(三)	贊助	250,000.00
(四)	由申請機構發擔的費用/內部資源	36,420.40
	其他收入：	
(五)	長跑賽報名費 \$50 X 3000 人	150,000.00
(六)	街舞報名費 \$30 x 82組	2,460.00
(七)	城市定向報名費 \$40 x 30 隊	1,200.00

總額： **1,603,050.40**

預算支出

	活動 / 支出項目	預算(\$) (2013年3月20日)	建議以區議會撥款支付的款額 (\$)	建議以元朗區青年活動委員會撥款支付 (\$)	建議贊助及其他收入支付 (\$)
(一)	整體宣傳及行政 (附件一)	268,590.00	262,790.00	5,800.00	0.00
(二)	啓動禮 (附件二)	163,389.00	120,089.00	43,300.00	0.00
(三)	青年共融嘉年華 (附件三)	150,570.00	102,930.00	47,640.00	0.00
(四)	元朗區青年節街舞匯演 (附件四)	46,000.00	0.00	0.00	46,000.00
(五)	長跑賽 (附件五)	434,450.00	0.00	306,680.00	127,770.00
(六)	YLYF " 樂在其中 " 音樂會 (附件六)	28,558.00	0.00	0.00	28,558.00
(七)	青年節短片比賽 (附件七)	28,880.00	0.00	0.00	28,880.00
(八)	青年節城市定向比賽 (附件八)	36,680.00	0.00	0.00	36,680.00
(九)	青年共鳴 (附件九)	38,854.00	0.00		38,854.00
(十)	閉幕典禮暨 2013 青年綜藝匯演 (附件十)	191,393.00	0.00	84,550.00	106,843.00
(十一)	一月至三月薪金及MPF	76,950.00	0.00	75,000.00	1,950.00
(十二)	中央行政費	138,736.40	* 138,736.40	0.00	0.00
	總額：	1,603,050.40	624,545.40	562,970.00	415,535.00

* 可獲發還的款額將因應實際可獲發還的中央行政費用以及獲資助活動／支出項目最終可獲發還的數額而調整，至於實際可獲發還的中央行政費用的限額將以活動實際開支計算(實際開支不包括中央行政費用開支，並會按所提交的活動開支收據的總額計算)，而整體的區議會撥款上限為\$600,000。

元朗區青年節整體宣傳及行政

(附件一)

	支出項目	開支細目	預算支出 (\$)	以區議會撥款 額 (\$)	以元朗區青年活動 委員會撥款支付 (\$)
1.	A3宣傳海報	\$1.42 x 1,000 張	1,420.00	1,420.00	0.00
2.	橫額 (3 呎 x 8 呎)	\$192 x 10 條	1,920.00	1,920.00	0.00
3.	彩色單張	\$0.32 x 30000份	9,600.00	9,600.00	0.00
4.	報章宣傳費 (開幕/閉幕)	彩色全版2期	20,000.00	20,000.00	0.00
5.	郵費 (用以郵寄整項活動的宣傳海報及單張)	\$3 X 1000份	3,000.00	3,000.00	0.00
6.	青年節 T-shirt 統籌委員會成員70件、嘉賓30件及義工500件 (8項活動不同顏色)	\$40 x 600件	24,000.00	24,000.00	0.00
7.	保險費	-	5,000.00	5,000.00	0.00
8.	紀念狀 (啓動禮30張、閉幕禮30張及其他活動40張)	\$3 x 100張	300.00	300.00	0.00
9.	審計費用	-	10,000.00	10,000.00	0.00
10.	所有活動攝影服務及製作光碟	300隻連攝影服務	10,800.00	6,000.00	4,800.00
11.	僱用職員2名(4月至8月)的開支	月薪\$17100 X2名 X1.05(強積金)X5個月	179,550.00	179,550.00	0.00
12.	雜項支出	-	3,000.00	2,000.00	1,000.00
			268,590.00	262,790.00	5,800.00

元朗區青年節啟動禮2013

(附件二)

日期：2013年5月5日(星期日)

時間：上午十一時至下午五時正

地點：天秀路公園

表演隊伍人數：1000人

觀眾：5000人

內容：1.) 啟動禮

2.) 由本地青年參與，展現青年活力。

3.) 以其擅長參與表演項目，例如舞獅、跳舞、民族表演、啦啦隊、跳繩、單車花式及樂隊等。

	支出項目	開支細目	預算支出 (\$)	以區議會撥款 額 (\$)	以元朗區青年活動委 員會撥款支付(\$)
A) 宣傳、印刷品					
1	海報	500 張 x \$2.44	1,220.00	1,220.00	0.00
2	橫額 (3呎 x 8呎)	10 條 x \$192	1,920.00	1,920.00	0.00
3	請柬	500 張 x \$5.6	2,800.00	2,800.00	0.00
4	接待處橫額	1張 x \$100	100.00	100.00	0.00
B) 活動器材、工程項目					
5	租用舞台(45呎 x 16呎 x 2.5呎)及迫平場地石級建台	1個	8,640.00	8,640.00	0.00
6	租用20米 x 15米 x 3米凌空帳篷	1個	16,800.00	16,800.00	0.00
7	帳篷租賃(用作接待處及表演隊伍團體更衣化妝之用)	10 個 x \$300	3,000.00	3,000.00	0.00
8	背景幕製作	1個	5,850.00	5,850.00	0.00
9	租用音響	1組	9,000.00	9,000.00	0.00
10	租用座椅	500張 x \$8	4,000.00	4,000.00	0.00
11	租用典禮嘉賓椅	50張 x \$30	1,500.00	1,500.00	0.00
12	接待枱租賃連紅色絹布	1組	90.00	90.00	0.00
13	國旗區旗台架	1個	10,000.00	10,000.00	0.00
14	觀眾紀念品		2,700.00	0.00	2,700.00
15	特刊		27,300.00		27,300.00
16	結他擴音器，低音擴音器	各2個(共4個)	3,900.00	3,900.00	0.00
17	場地秩序物資支出(包括：印製指示牌、文具、吹 哨、紅旗、臂章反光背心、圍帶)	-	3,890.00	3,890.00	0.00
C) 演出者、義工、升旗隊費用					
18	演出者支出	500 人 x \$60	30,000.00	30,000.00	0.00
19	義工交通支出	100人 x \$10	1,000.00	1,000.00	0.00
20	義工膳食支出	100人 x \$65	6,500.00	6,500.00	0.00
D) 典禮支出					
21	典禮用品		1,000.00	0.00	1,000.00
E) 有關牌費、報告、証書費					
22	檢查報告(由公証行派出工程師到現場視察高台1.7 米之臨時搭建)	1份	3,000.00	3,000.00	0.00
23	WR1 Form 臨時電力裝置完工證書	1份	1,200.00	0.00	1,200.00
24	持A牌電工(工作8小時)	1個	1,200.00	0.00	1,200.00
25	消防証書：(F251 form) 連CO2及水滅火筒	1組	2,300.00	0.00	2,300.00
26	噪音評估報告	1份	600.00	0.00	600.00
27	音樂版權費	-	7,000.00	0.00	7,000.00
F) 雜項					
28	郵費(海報及請柬)	1000份 x \$3	3,000.00	3,000.00	0.00
29	搬運活動物資運輸費	-	1,000.00	1,000.00	0.00
30	蒸餾水	1300 支 x \$1.33	1,729.00	1,729.00	0.00
31	場地清潔費	-	1,000.00	1,000.00	0.00
32	流動急救包	1包	150.00	150.00	0.00
			163,389.00	120,089.00	43,300.00

青年共融嘉年華

(附件三)

日期： 2013 年 5 月26日 (星期日)

時間： 上午十一至下午五時正

地點： 元朗水邊村遊樂場(足球場)

參加人數： 包括表演及25隊表演隊伍團體(負責民族特色攤檔及表演特色節目) 300人

觀眾： 8000 人

內容： 1.) 以其擅長參與表演項目，民族表演、啦啦隊、跳繩及銀樂隊等。

2.) 由本土青年團體、南亞裔人士及東亞國家青年，各自負責一個具民族及本地特色攤檔(共15個)，介紹其獨特文化、展覽、服飾及食物等，並由各種族民族人仕表演其特色節目(共25項)。

	支出項目	開支細目	預算支出 (\$)	以區議會撥款 額 (\$)	以元朗區青年活 動委員會撥款支 付 (\$)	以贊助及其他 收入支付 (\$)
A) 宣傳、印刷品						
1	海報	500張 x \$2.44	1,220.00	1,220.00	0.00	0.00
2	橫額	5條 x \$192	960.00	960.00	0.00	0.00
3	請柬	400張 x \$5.6	2,240.00	0.00	2,240.00	0.00
B) 活動器材、工程項目						
4	租用舞台(45呎 x 16呎 x 2.5呎)	1個	5,760.00	5,760.00	0.00	0.00
5	租用凌空帳篷 (10米 x 15米) x 2 (主禮+觀眾)	2個	33,600.00	33,600.00	0.00	0.00
6	背景製作(45 呎 x 10 呎)	1個	5,850.00	5,850.00	0.00	0.00
7	租用座椅及工作枱	200 張座椅,5 張工作枱	2,050.00	2,050.00	0.00	0.00
8	接待處橫額	1張	100.00	100.00	0.00	0.00
9	接待處枱租賃連紅色絹布	1組	90.00	90.00	0.00	0.00
10	租用音響	1組	5,000.00	5,000.00	0.00	0.00
11	租用典禮嘉賓椅	20張 x \$30	600.00	600.00	0.00	0.00
12	租用攤位帳篷 (8呎 x 8呎 x 8呎) (供攤檔，接待處，聖若翰救傷隊及表演者更衣之用)	25個x \$250	6,250.00	6,250.00	0.00	0.00
13	鼓租賃	1組	1,000.00	0.00	1,000.00	0.00
14	租用發電機	1組	0.00	0.00	0.00	0.00
C) 義工、攤檔費用						
15	各民族及本地特色攤檔(佈置、介紹、表演或及食物供應等)	15個 x \$2000	30,000.00	0.00	30,000.00	0.00
16	表演隊伍團體支出	30 隊 x \$800	24,000.00	24,000.00	0.00	0.00
17	義工膳食支出	\$60 x 100人	6,000.00	6,000.00	0.00	0.00
D) 典禮支出						
18	典禮用品	-	420.00	420.00	0.00	0.00
E) 有關牌費、報告、証書費						
19	噪音評估報告	1份	600.00	0.00	600.00	0.00
20	檢查報告(由公証行派出工程師到現場視察高台1.7米之臨時搭建)	1份	3,000.00	3,000.00	0.00	0.00
21	WR1 Form 臨時電力裝置完工證書	1份	1,200.00	1,200.00	0.00	0.00
22	持A牌電工(工作 8 小時)	1個	1,200.00	0.00	1,200.00	0.00
F) 雜項						
23	租用旅游巴(銅鑼灣，灣仔至目的地)	7架 x \$1800	12,600.00	0.00	12,600.00	0.00
24	蒸餾水	1000 支 x \$1.33	1,330.00	1,330.00	0.00	0.00
25	郵費(海報及請柬)	1000份 x \$3	3,000.00	3,000.00	0.00	0.00
26	雜項支出	-	1,300.00	1,300.00	0.00	0.00
27	場地清潔費	-	1,200.00	1,200.00	0.00	0.00
			150,570.00	102,930.00	47,640.00	0.00

元朗區青年節『街舞匯演 Battle 2013』

(附件四)

日期：2013/7/14 (星期日)
 時間：中午12 - 下午5時
 比賽人數：100人 報名費：\$30 x 82組 = 2,460.-
 地點：天水圍天瑞路63號 天暉路社區會堂
 對象：元朗區居民（元朗及天水圍青少年）
 目的：
 1. 致力強化區內青年發掘個人潛能的能力並增強自信；
 2. 透過活動，讓青年們互相溝通，從而建立良好人際關係；
 3. 學習新事物及與人相處。

	支出項目	開支細目	財政預算 (\$)	以贊助及其他 收入支付 (\$)
1	橫額	\$192 x 10條	1,920.00	1,920.00
2	海報(A4)	\$2.44 x 300張	732.00	732.00
3	宣傳單張	\$0.5 x 2000張	1,000.00	1,000.00
4	報名表	\$0.5 x 200張	100.00	100.00
5	郵費		700.00	700.00
6	請柬	\$4 x 500	2,000.00	2,000.00
7	租用音響		4,500.00	4,500.00
8	背幕	25' x 10'	3,500.00	3,500.00
9	1名專業DJ	有街舞活動相關經驗	2,500.00	2,500.00
10	1名專業MC	有街舞活動相關經驗	2,500.00	2,500.00
11	評判酬金 - 3名專業評判	3 x 2500	7,500.00	7,500.00
12	參加者貼紙	\$5 x 200	1,000.00	1,000.00
13	獎項 (All style)	1 份	500.00	500.00
14	獎項 (B-Boys)	1 份	500.00	500.00
15	獎項 (HIPHOP) 冠軍	1 份	800.00	800.00
16	獎項 (HIPHOP) 亞軍	1 份	600.00	600.00
17	獎項 (HIPHOP) 季軍	1 份	300.00	300.00
18	獎盃	1 套	2,000.00	2,000.00
19	義工津貼	\$65 x 30	1,950.00	1,950.00
20	禮品(觀眾)	\$20 x 300	6,000.00	6,000.00
21	表演費- 上屆冠軍	3隊/ 人 x \$1000	3,000.00	3,000.00
22	水	200支 x 1.33	266.00	266.00
23	雜費		2,132.00	2,132.00
			46,000.00	46,000.00

元朗區青年節長跑賽

(附件五)

日期：2013年5月12日(星期日)
 時間：早上五時至十一時
 地點：天水圍天影路及濕地公園路
 內容：6公里、3公里及1.5公里長跑及頒獎禮
 參加比賽人數：【合共3000人】：個人賽、隊制賽(親子組、學生組、邀請隊20隊80人)
 組別：【22組】：個人賽17組；隊制賽5組：親子組(1組)、學生組(2組)、團體邀請組(2組)
 觀眾：6000名
 報名方式：公開宣傳，及於元朗大會堂公開接受報名

支出類別	項目	預算細目	支出預算(\$)	以元朗區青年活動委員會撥款(\$)	以贊助及其他收入支付(\$)
一般宣傳及印務	1 橫額	10條(尺寸3' x 8' x\$192.-)	1,920.00	0.00	1,920.00
	2 海報	500pcs X @\$2.44	1,220.00	0.00	1,220.00
	3 單張+報名表	A3 size3000pcs	2,190.00	0.00	2,190.00
	4 一般性影印		1,500.00	0.00	1,500.00
	5 完成賽事証書	3000張 x \$3	9,000.00	0.00	9,000.00
	6 印製參加收據	3000份	1,070.00	0.00	1,070.00
聘用活動幹事	技術支援工作人員(田總及地區長跑會成員或擁有相關專業知識)	總指揮6名@\$500+分區指揮12名@\$400+工作人員132名	54,000.00	54,000.00	0.00
場地搭建及設施	8 製作/租用展板(張貼通告及比賽介紹資)	\$150 x 5pcs	750.00	0.00	750.00
	9 搬運活動物資及交通運輸費用	大型貨車1部、28坐小巴2部(接送工作人員及於當日跑道使)	3,000.00	0.00	3,000.00
	10 燈光及租用音響	主場及起點共2套	8,100.00	8,100.00	0.00
	11 場地佈置	起點及終點的佈置	4,000.00	0.00	4,000.00
	12 頒獎台	30 x 16 x 2.5呎	3,840.00	0.00	3,840.00
	13 租用摺椅及嘉賓椅	摺椅300張及嘉賓椅17張	2,910.00	0.00	2,910.00
	14 背景幕	10呎 x 30呎	3,900.00	0.00	3,900.00
	15 租用長跑賽道器材	租用田徑運動晶片，晶片地毯，晶片電腦系統等	34,000.00	34,000.00	0.00
	16 放置及製作臨時封路路牌及封路顧問費		60,000.00	60,000.00	0.00
	17 租用天幕	10米X10米凌空帳篷	10,000.00	0.00	10,000.00
	18 題名冊		200.00	0.00	200.00
典禮用品	19 獎座	20組 x 冠、亞、季、殿、第5-10名(200個獎座),嘉賓邀請賽2組 x 冠、亞、季、殿、第5-10名(20個獎座),180個獎牌(共22個組別)	35,000.00	35,000.00	0.00
	20 典禮用品		200.00	0.00	200.00
	21 請柬	\$5.6 x 500 張	2,800.00	0.00	2,800.00
其他	22 郵費	\$3 x 1000 份(郵寄海報及請柬予學校、長跑團體、社團等)	3,000.00	0.00	3,000.00
	23 安全用品		500.00	0.00	500.00
	24 水站4個，派發蒸餾水予比賽參加者	\$1.33 x 300樽 [蒸餾水] 紙杯 12000 隻 @0.1	1,600.00	0.00	1,600.00
	25 蒸餾水	\$1.33 x 3000支	3,990.00	0.00	3,990.00
	26 號碼布	\$6 x 3000件	18,000.00	18,000.00	0.00
	27 長跑參加者紀念品	所有參加者T恤@\$37.5x 3000件	112,500.00	90,000.00	22,500.00
	租用流動帳篷、密封帳篷及大帳篷20個;(10個流動帳篷，6個密封帳篷供運動員更衣用-約3 x 3米，4個行李區大帳篷6米)	\$350 x 20個	7,200.00	7,200.00	0.00
	29 垃圾膠袋及大膠袋		200.00	0.00	200.00
	30 清潔費及租用化學洗手間 16個	連同清潔工人4名	16,000.00	0.00	16,000.00
	31 雜項		5,000.00	0.00	5,000.00
	32 租用長怡供水站使用	\$70 X 8張	560.00	380.00	180.00
	33 青年表演隊伍團體支出	\$800 X 5隊	4,000.00	0.00	4,000.00
	34 運動員補充體能水果	\$2 X 3000個	6,000.00	0.00	6,000.00
	35 長跑賽物資		4,500.00	0.00	4,500.00
	36 WR1 Form 臨時電力裝置完工證書	-	1,200.00	0.00	1,200.00
	37 持A牌電工(工作8小時)	-	1,200.00	0.00	1,200.00
	38 60A發電機租賃	-	2,400.00	0.00	2,400.00
	39 噪音評估報告	-	600.00	0.00	600.00
	40 檢查報告(由公証行派出工程師到現場視察高台1.7米之臨時搭建)		3,500.00	0.00	3,500.00
	41 賽前物資分發義工津貼	\$58X25人X2天	2,900.00	0.00	2,900.00
			434,450.00	306,680.00	127,770.00

YLYF " 樂在其中 " 音樂會

(無伴奏合唱)

(附件六)

日期：2013年 7月7日 (星期日)

時間：正午12時至下午4時

人數：400人

地點：天水圍天瑞路63號 天暉路社區會堂

對象：元朗區居民 (元朗及大水圍青少年)

性質：歌唱匯演

- 目的：
1. 致力強化區內青年發掘個人潛能的能力並增強自信；
 2. 透過活動，讓青年們互相溝通，從而建立良好人際關係；
 3. 學習新事物及與人相處。
 4. 彼此學習包容不同群組的青年人。

		支出項目	細目	預算支出(\$)	贊助及其他收入支付(\$)
1	宣傳	橫額	3張 x \$192	576	576
2		海報	300 張 x \$2.44	732	732
3		租用音響		2,500	2,500
4		背幕		2,500	2,500
5	義工費		\$65 x 30人	1,950	1,950
6	雜費			500	500
7	音樂表演費	6 x \$3000		18,000	18,000
8	請柬			800	800
9	司儀			1,000	1,000
				28,558.0	28,558.0

青年微電影創作比賽

(附件七)

- 協辦機構名稱： 香港青年協會賽馬會天耀青年空間
 活動名稱： 青年微電影創作比賽
 活動性質：
 目的： 提供微電影創作的平台，讓青少年發展潛能之餘，亦可表達個人對生活的態度，分享生活點滴。
 推行日期： 2013年5月-7月
 舉辦地點： 元朗區
 活動內容：
 1. 青年人以「青年生活誌(暫定)」為題，創作1至3分鐘的微電影
 2. 於31/5/2013或之前作品燒錄資料光碟後交至元朗大會堂林先生收；
 3. 評選第一階段會由大會選出每組5-10段影片；
 4. 評選第二階段分2部份：
 甲、30% 在元朗區青年節的facebook fanpage以like數目評分；
 乙、70% 由專業評審評分。
 5. 每組別設冠、亞、季軍各1名
 冠軍可獲現金港幣3000元及獎座一個
 亞軍可獲現金港幣2000元及獎座一個
 季軍可獲現金港幣1000元及獎座一個
 優異獎可獲獎座一個
 6. 會於7月6. 會於7月上旬進行頒獎放映及評審分享會，場地及日期待定；
 7. 組別：中學組（中一至中六）---：中學組（中一至中六）---以學校及導
 公開組---以導演名字參賽
 對象： 元朗區居民(區內青少年(演出者及觀眾)、區內居民(觀眾))
 預計參加人數： 30段影片
 預計觀眾人數： 觀眾—200人
 參賽準則：
 • 製作剪輯60秒~3分鐘之16:9格式影片，參賽作品需於2013年4月1日~2013年5月31日期間拍攝；曾發表之舊影片不得參加。拍攝內容需以「青年生活誌(暫定)」為主題，依照規則指定方式+最多300字說明提交作品並報名，惟須保留原始檔案以備查核；
 • 參賽作品概不發還，版權歸主辦單位所有。
 聯絡電話： 電話： 2445-4868 傳真：2445-4049

1	支出項目	細目	預算支出(\$)	贊助及其他收入 支付(\$)
2	橫額	\$192 x 5幅	960	960
3	海報	\$2.44 x 500張	1,220	1,220
4	單張+參加表格	\$1 x 500張	500	500
5	獎品		15,000	15,000
6	現金獎@\$6000x2組			
7	(冠\$3000 亞\$2000 季\$1000)			
8	水晶獎座 \$300 x 10個			
9	評判紀念品	\$100 x 2位	200	200
10	評判費用	\$1500 x 2位	3,000	3,000
11	放映會場地佈置及音響		3,000	3,000
12	放映會分享嘉賓車馬費		2,000	2,000
13	放映會小食 (如飲品、爆谷等)	\$5 x 200	1,000	1,000
14	雜項		2,000	2,000
			28,880	28,880

元朗區青年節城市定向比賽2013

活動名稱：元朗區青年節城市定向比賽2013

合辦機構名稱：香港中華基督教青年會天水圍天晴會所

活動目的：

1. 透過團隊定向運動比賽，訓練青少年的團隊合作、人際溝通及體能，為達成共同目標而努力；
2. 透過讓參加者走訪大會設定的指定地點，包括元朗及天水圍的名勝古跡、地標、社會服務設施，讓參加者進一步了解地區歷史、文化及設施，增加對社區的歸屬感；
3. 鼓勵區內來自不同成長經歷、族裔的青少年組隊參加，達至社區共融。

活動內容：

1. 城市定向簡介會：參加者120人
2. 義工簡介會：65人
3. 起步禮/頒獎禮：120人,另義工65人

參加資格：

1. 就讀於元朗或天水圍全日制中學學生；或
2. 居於或於區內就業/就學的15-29歲青少年。

參加辦法：

1. 填寫報名表格；
2. 以隊制形式參加，每組必須由4人組成。
3. 報名費：每隊\$40 (用於比賽車費) 名額：30隊
4. $\$40 \times 30 = \$1,200.-$

宣傳和推廣方法：橫額、張貼海報、易拉架

舉行日期：

參加者簡介會日期：2013年7月6日(星期六)

義工簡介會日期：2013年7月6日(星期六)

比賽日期：**2013年7月13日(星期六)**

獎勵：

1. 設冠、亞、季軍，各隊每組員可獎牌一個及運動用品公司現金禮券
2. 所有完成賽事的參加者均可獲參加證書

預算：\$36,680.-

預算支出	單價(\$)	數量	總計	贊助及其他收入支付(\$)
1 宣傳-橫額	192.00	10	1,920.00	1,920.00
2 宣傳-海報(包設計及	2.44	500	1,220.00	1,220.00
3 宣傳-易拉架	200.00	7	1,400.00	1,400.00
4 宣傳-報名表印刷	-	-	200.00	200.00
5 郵費及公文袋	-	-	500.00	500.00
6 程序物資	100.00	5	2,000.00	2,000.00
獎牌(每套 \$450)及 禮券(冠亞季軍各1 套)禮券	2250	2	4,500.00	4,500.00
7 \$900/600/300	-	-	555.00	555.00
8 證書	3.00	185	3,500.00	3,500.00
9 租用舞台、椅子	-	-	5,300.00	5,300.00
10 佈景板及背幕	-	-	2,500.00	2,500.00
11 場地佈置	-	-	3,400.00	3,400.00
12 音響設備	-	-	500.00	500.00
13 舟車及運輸	-	-	4,500.00	4,500.00
參加者及跟隊義工 比賽舟車	150.00	30	460.00	460.00
14 定向站義工比賽舟 車(全日通)	23.00	20	3,250.00	3,250.00
15 義工津貼	50.00	65	665.00	665.00
16 水站(水)	1.33	500	310.00	310.00
17 雜項	-	-	36,680.00	36,680.00
18 合計	-	-	-	-

青年共鳴

(附件九)

合辦機構名稱	基督教香港信義會天水圍青少年外展社會工作隊
活動名稱	青年共鳴
活動性質	(BandShow交流會)
活動目的	1. 讓元朗區青少年展現才華，建立自信； 2. 促進青少年互動交流，以音樂建立友誼，建立和諧社區氣氛； 3. 透過邀請年長人士樂團參與，促進長青共融。
申請資助額	40,462元
舉辦地點	天水圍天瑞路63號 天暉路社區會堂
舉辦日期	2013年7月6日(星期六)
舉辦時間	上午10時至晚上10時(活動時間)、 下午3時正(典禮)、下午3時30分至晚上10時(表演時間)。
籌備期	2011年4月-6月
對象	元朗、天水圍區青少年
預計人數	約500人(參加者及觀眾)
參加者人數預算	20隊(20 X 5人= 100人數)
報名	元朗大會堂、天朗社
宣傳和推廣方法	懸掛橫額、設置易拉架於元朗、天水圍區，另郵寄請柬致元朗區中、小學及青年團體， 派發單張、場刊及上載所有宣傳品於網站如facebook。

支出項目	內容	細目	預算支出(\$)	贊助及其他收入支付(\$)
一般宣傳及印務	易拉架	\$316x2個	632	632
	橫額(3X8呎)	\$192x6條	1,152	1,152
	報名表	\$2x200份	400	400
	場刊	\$6x400份	2,400	2,400
	宣傳單張	\$2x1000張	2,000	2,000
場地搭建及設施	租用音響	\$4500 x 1套	4,500	4,500
	場地佈置(背幕)10X25呎	\$3000x1幅	3,000	3,000
	樂隊表演器材 (爵士鼓(連收音) 1套、結他擴音器*3組、低音結他擴音器 1組、電子琴(連擴音設備) 1組)	\$4000x1組	4,000	4,000
	燈光 (舞台燈光投射機*3部、人造煙機*2部)	\$4050x1組	4,050	4,050
	運輸公司器材	\$1100x1組	1,100	1,100
活動義工膳食津貼	義工膳食津貼	\$53x20人	1,060	1,060
活動義工交通津貼	活動義工交通津貼	\$43 x 20人	860	860
觀眾飲品	觀眾飲品	\$6x400份	2,400	2,400
表演樂隊紀念品	表演樂隊紀念品	100人x\$6	600	600
表演團體津貼	表演團體津貼	20隊x\$400	8,000	8,000
典禮用品	典禮用品	\$1500	1,500	1,500
物資運輸費	運輸程序物資	\$1000	1,000	1,000
雜項	雜項	\$200	200	200
			38,854	38,854

元朗區青年節閉幕典禮2013青年綜藝匯演

(附件十)

日期：2013年7月20日(星期六)

時間：12:00 - 9:00

表演者人數：150人(14隊)

觀眾：1800人 + 200名嘉賓

地點：元朗劇院旁通道

派票地點：元朗大會堂、元朗民政事務處及區內青少年服務團體(免費公開派發)

內容：於元朗劇院側門外之戶外場地舉行閉幕典禮，包括14隊表演團體，
17個攤位活動(包括飲食，文化及彩繪藝術的攤位)。

	支出項目	支出預算(\$)	以元朗區青年活動委員會撥款	贊助及其他收入支付(\$)
1	海報 \$2.44 x 500張	1,220	0	1,220
2	橫額 \$192 x 10條 (3呎 x 8呎)	1,920	0	1,920
3	海報設計比賽	47,707	0	47,707
4	場地佈置(表演台背掛板)	6,750	6,750	0
5	邀請咭 @\$4 x 1000張	4,000	4,000	0
6	單張 @\$0.6 x 3000張	1,800	0	1,800
7	郵費(請柬及海報單張) @\$3 X 1000份	3,000	0	3,000
8	典禮支出	1,000	0	1,000
9	租用座椅500張 @\$10	5,000	0	5,000
10	綜藝表演費(由地區青少年服務團體及藝術團體派出表演隊伍@\$800 x 20 隊)	16,000	16,000	0
11	特刊1200份	9,000	9,000	0
12	活動物資運輸租賃費	2,500	0	2,500
13	嘉許證書(義工)	1,000	0	1,000
14	租用戶外表演地氈(3區 x @\$2,500)	7,500	0	7,500
15	租用戶外音響及套裝鼓	15,000	15,000	0
16	租用攤位帳篷 20 個 x \$350	7,000	0	7,000
17	水 1200 x 1.33 (供參與活動的青少年、嘉賓及工作人員飲用)	1,596	0	1,596
18	攤位佈置開支 \$190 x 20	3,800	3,800	0
19	彩繪藝術攤位佈置及材料費用	500		500
20	義工膳食開支 100人	6,000	6,000	0
21	義工交通開支 100人	1,000	1,000	0
22	租用凌空帳篷 2套; (表演台、觀眾席 \$11,000 X 2)	22,000	22,000	0
23	舞台監督一名	1,000	1,000	0
24	觀眾紀念品	2,000	0	2,000
25	租用發電機連	18,000	0	18,000
26	持A牌電工(工作 8 小時)	1,200		1,200
27	WR1 Form 臨時電力裝置完工證書	1,200		1,200
28	檢查報告(由公証行派出工程師到現場視察高台1.7米之臨時搭建)			
29	什項	2,700	0	2,700
		191,393	84,550	106,843.00